

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 18 (1892)  
**Heft:** 42  
  
**Rubrik:** Ladislaus an Stanislaus

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ladislauß an Stanislaus.



Lüper Bruother!

Duht sich nicht auch schubdieß in der Seele schmärzen, daßmen das hailige Land mitter findhafften Lokomopfeiffe ferprophaneisierth? Der Galland muß eim räbtig ferbarmen und wennier wiebtler inz jüdische Landt sehm, könnnte er jezert am Ballmenisonntig statt auf them Ehslein außz Rohthilz Chooli dritter Klaz nacher Zerausalem hineinfaßren. Wo man damahlz rief: Crucifigite eum, freizigt ihn, freizgen jez die Eisenbanzlege. Wömen sonicht rief: Gossiana! brillmen jez: Alleß außstalten! Zimphzeln Minauten Auenthalt! Wagenwegel nach Bettlesheim. Willich, wer in Jöricho eigeichtlegen ist!

In then Vannhöffen sint di Ommbüß außgickelt wie Cherzenstögg nebeneinander, wie z'Zirich otter z'Bärn und z'Magag und findt auch Mentschenfischer, awer nicht wie Petruß. Si ruten in Jöricho: Hottel zur Trompethe! in Bettlesheim: Hottel zu then 3 Kenigen! otter Hottel zur bißenden Magg—alleene! Bei Zerausalem rüßsenzi: Hottel Salomon! und wo man rächt Haar lassen muß, heißt's: Hottel Abiollon! Wömen eim den Gältfietel in Unschuld wäicht, heißt's: Hottel zum Willatus! Die Jhrah-liten löckieren peim räbtigen Jud otter im Judagartthen zu den draißig Silberlingen. Die Zionzwächder, welche friher fromme Gleibige waren, sind jezert mamonsüchtige Gleibiger und Priohritthäpafazionäre. Da ist gewiß auch manicher Goldperger dabei und öbben ain wohlfrichter Wattländler mit sainem Freind Barcus, nicht zu ferwegeln mit dem Gtingelichten Mar-cus, obichohn dieler auch eine Kuh näben sich hot, aber nicht wie die Schweidzerkub im Jubra-Simplongleichöfß. Auff Zion und auff then Dehl-berg werden Thrahthelbahnen gemachd und wo Judag den Herrn feräterich geküßt hot, gibz Küßfingerbier und wo Petruß dem Malchus das Ohr ab-säbulte, haltenszi Orgien.

Den alten Schrittl köndt Christus abermahls zu Handen nemmen und dießmal nicht blooß Daubenhändler, sondern Eisenbahnaghtienhändler zum Thempel hinauszjagen, womit

ich ferpleipe dein tibi semper 3er

Ladispediculus.

Payß: „Aber war es nicht eine Thorheit von euch, den Vater Martin zum General zu wählen? Habt ihr nicht an Martin Luther gedacht?“

Jesusit: „Um so lieber werden sie uns nach Deutschland hineinlassen.“

### Europäischer Mus.

Um das Wüstenleben zu studiren,  
Schickt man viele, die ein wüßtes Leben führen,  
In die heißen Länder zu den wilden Thieren.

### Dem Gesetz eine Nase.

Was für Sätze des Grundes in seinem Spruche des Urtheils  
Neber Geschäfte der Differenz und Spiele der Börse  
Unser Gericht des Bundes befolgt, das genöß'iche des Eides,  
Stößt beim Volke der Schweiz auf Spruch des Wlders, und pflanzen  
Willen des An und Muth des Miß und Risse des Mergers.  
Denn in der Sache des Hauptes sind die Geschäfte des Schwindels  
Dadurch sanktionirt und auch die Buben des Spizes  
Können fortan ihr Wert der Hand als Leute des Kaufes  
Treiben, in aller Ruh' des Gemüthes und Lust ihres Herzens;  
Niemand hindert sie mehr, kein Wort der Macht des Gesetzes,  
Auch kein Stab des Buches im schükzenden Codex der Strafe.  
Braucht sich doch das Gezüchte der Ottern, die Tobber der Börse,  
Nur als Männer der Ehre in ihrem Kontrakte des Kaufes  
Oder Verkaufs zu bezeichnen, so ist der Artikel des Glaubens  
Fix und fertig, kein Arg des Wahnes darf Zwtel erheben.  
Denn, ist die Sache der That auch klar für offene Augen,  
Daß es sich nur um Spiel des Hazards in der Kunde des Ares  
Handle und alles nur Bug des Hums und Gewebe des Trugs sei,

Müßte auch jeder ein Kopf des Schaß sein, der es nicht merkte —  
— Alles umsonst! Es gilt die Schrift der Unter der beiden,  
Und ihre Sage des Aus, daß ihre Geschäfte des Handels  
Lauter seien wie Wasser des Quells des Berges, und nimmer  
Näcken nach Lauch des Knobs und andern Gerüchen des Wohles. —  
Fahret so fort, ihr Wahrer des Rechts, Abressen des Dankes  
Wird es regnen auf euch von allen Schafalen der Börse,  
Rittern der Industrie und andern Gefindel der Lumpen,  
Denn ein Gericht des Leibes, ein Bissen des Deckers ist ihnen  
Euer Entscheid, er macht euch zu Männern des Säens von Unkraut.  
Muth des Wehes bemächtigt sich unserer Herzen der Schweizer;  
Seh'n wir's im Garten des Landes sich zum Baume des Giftes entfalten.

### Fakultative Paragraphen aus dem bernischen Landsturmreglement.

Landsturm heißt diejenige Truppe, deren Aushebung und Einberufung im Lande herum so viel Sturm hervorgerufen hat.

Zum Unterschied vom Soldaten der Feldarmee trägt der Landsturm-soldat hauptsächlich Militärkaput mit Feldbinde.

Zum Unterschied von Gemeinen darf der Offizier den Militärkaput bei Regenwetter zu Hause lassen, damit er nicht naß wird, vorausgesetzt daß er für Waffenrock und Ausrüstung nach neuester Ordnungszorgfart hat.

Zum Unteroffizier wird befördert, wer bereits früher einen solchen Dienst verleben oder zum mindesten als Gemeiner schon gedient hat.

Zum Offizier dagegen kann befördert werden, wer gar keinen Militärdienst absolviert hat; wenn er sich nur recht selbstüberzeugend einbildet, daß er den Dienst ebenlogut kenne als mancher Offizier im aktiven Dienst. Ist er nebenbei noch Versicherungsagent, so kann er sich mit um so mehr Sicherheit auf Erfolg um den Grad bewerben.

Um sich auch in der Taktik vorthelhaft vom Offizier der aktiven Armee zu unterscheiden, ist es dem Landsturm-Offizier unbenommen in Reiß und Glied auf dem Mariche jeden Civilisten mit dem gezogenen Säbel zu salutiren, ein Gruß, der sonst nur dem Führer einer Truppe, und zwar nur Militärpersonen, der Fahne oder einem Truppendörper gegenüber gestattet ist.

### Sarah Bernhardt-Gespräch.

A.: „Das war ein Gedränge zur Theaterkasse.“

B.: „Ja, und Sarah hatte das Malheur, unter dieses Gedränge zu gerathen, sie wäre bald zu spät auf die Bühne gekommen.“

A.: „Und wie kam sie los?“

B.: „Bei ihrer Magerkeit schlüpfte sie den Leuten durch die Finger.“

### Druckfehler.

„Die Vichprämirung des Bezirkes Zürich gab folgendes Resultat: Niederträchtig: I. Klasse, keine u. s. w.“ (Statt: „Kinder, trüchzig“).

### Schreiben eines Riesbachers an die Redaktion des „Nevelspalter“.

Geehrte Redaktion! Die hygienische Wohnungsuntersuchung ist beendet, und man darf jetzt wohl ein Wort über die Fragebogen, die uns hier in Riesbach vorgelegt wurden, sprechen. Ich will der Reihe nach die Fragen beleuchten:

„Ist Ihr Schlafzimmer überfüllt?“ Merken Sie den Hohn? Was kann denn ich dafür, daß wir wieder ein paar Zwillinge gekriegt haben? D. h., natürlich, ich kann wohl dafür, daß möchte ich mir schön ausbitten, aber wen geht das etwas an?

„Ist der Wasserhahn sauber?“ Das ist aber eine impertinente Frage. Mit anderen Worten: „Wie kommt es, daß Ihr Wasserhahn so sauber ist?“ Sie greifen ihn wohl gar nicht an, da Sie die Spirtuosen dem Wasser vorziehen?“

„Ist die Kellerluft gut?“ — Und wenn nicht, es wohnt ja Niemand drin. Soll das nicht auch heißen: „Halten Sie sich nicht etwa des Weines wegen zu viel im Keller auf?“

„Schädliche Ausdünstungen in der Werkstätte?“ Bui, so etwas bin ich an meinen Leuten nicht gewöhnt.

Und überall heißt es: „Wie steht es mit der Reinlichkeit?“ Ja, leben wir denn in Vertien? In tiefer Entrüstung

Ein Riesbacher.

### Bedeutungsvoll.

Herr: „Schnell zum Bahnhof. Aber fahrt was der mögit, i zahle es schöns Trintgeld.“

Kutscher: „Aha, dir sit denk en Kaffier.“